

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2003 — 2946

[C — 2003/31315]

13 MAART 2003. — Besluit 2001/620 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie tot wijziging van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 20 oktober 1994 tot vaststelling van de weddeschalen van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie

Het College van de Franse Gemeenschapscommissie,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, § 3, gewijzigd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschapscommissie van 17 maart 1994 houdende oprichting van het Franstalig Brussels Instituut voor beroepsopleiding, inzonderheid artikel 22;

Gelet op het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 20 oktober 1994 houdende het statuut van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie, inzonderheid artikel 2;

Overwegende dat, billijkheidshalve, de ambtenaren van het Franstalig Brussels Instituut voor beroepsopleiding op dezelfde wijze dienen te worden behandeld als de ambtenaren van de federale entiteiten en de overige gefedereerde entiteiten;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van het Franstalig Brussels Instituut voor beroepsopleiding, gegeven op 8 juni 2001;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 juli 2001;

Gelet op het akkoord van het lid van het College belast met het Openbaar Ambt, gegeven op 11 juli 2001;

Gelet op het akkoord van het lid van het College belast met Begroting, gegeven op 21 maart 2002;

Gelet op protocol nr. 2001/31 van het Sectorcomité XV van de Franse Gemeenschapscommissie, ondertekend op 13 juli 2001;

Op voordracht van de Voorzitter van het College belast met Beroepsomschakeling en Bijscholing;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt een aangelegenheid bedoeld in artikelen 127 en 128 van de Grondwet, krachtens artikel 138 van de Grondwet.

Art. 2. In lid 1 van artikel 2 van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 20 oktober 1994 tot vaststelling van de weddeschalen van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie, worden de woorden « en 4 » geschrapt.

In artikel 3 van hetzelfde besluit wordt de rubriek « niveau 4 » geschrapt.

In artikel 4 van hetzelfde besluit wordt de rubriek « niveau 4 » geschrapt.

Art. 3. De Voorzitter van het College, bevoegd voor Beroepsomschakeling en Bijscholing, en het Lid van het College, bevoegd voor Openbaar Ambt, zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 13 maart 2003.

De Voorzitter van het College bevoegd voor Onderwijs, Beroepsomschakeling en Bijscholing, Schoolvervoer, Cohabitaat met de plaatselijke leefgemeenschappen, Relaties met de Franse Gemeenschap en het Waals Gewest, en de Internationale Betrekkingen,

E. TOMAS

Het Lid van het College, belast met het Openbaar Ambt,

F.-X. de DONNEA



COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2003 — 2947

[C — 2003/31314]

13 MARS 2003. — Arrêté 2001/622 du Collège de la Commission communautaire française modifiant l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 relatif à l'exercice d'une fonction supérieure dans les organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française

Le Collège de la Commission communautaire française,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87, § 3, tel que modifié par la loi spéciale du 8 août 1988;

Vu le décret de la Commission communautaire française du 17 mars 1994 portant création de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle, notamment l'article 22;

Vu l'arrêté du 20 octobre 1994 du Collège de la Commission communautaire française portant le statut des fonctionnaires des organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française, notamment en ses articles 5 et 9;

Considérant que, dans un souci d'équité, il convient que les fonctionnaires de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle soient traités de la même manière que les fonctionnaires des entités fédérales et des autres entités fédérées;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle, donné le 8 juin 2001;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 11 juillet 2001;

Vu l'accord du membre du Collège chargé de la Fonction publique, donné le 11 juillet 2001;

Vu l'accord du membre du Collège chargé du Budget, donné le 21 mars 2002;

Vu le protocole n° 2001/33 du Comité de secteur XV de la Commission communautaire française, signé le 13 juillet 2001;

Vu la délibération du Collège de la Commission communautaire française sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis 33.161/2 du Conseil d'Etat, donné le 7 mai 2002, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1^e, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur proposition du Président du Collège, chargé de la Reconversion et du Recyclage professionnels;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée aux articles 127 et 128 de celle-ci.

Art. 2. A l'article 5, alinéa 2, de l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 relatif à l'exercice d'une fonction supérieure dans les organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française, le chiffre « 40 » est supprimé.

A l'article 9, alinéa 2, du même arrêté, les mots « , 3 et 4 » sont remplacés par les mots « et 3 ».

Art. 3. Le Président du Collège compétent pour la Reconversion et le Recyclage professionnels et le Membre du Collège compétent pour la Fonction publique sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 13 mars 2003.

Le Président du Collège, chargé de l'Enseignement, de la Reconversion et du Recyclage professionnels, du Transport scolaire, de la Cohabitation des Communautés locales, des Relations avec la Communauté française et la Région wallonne, ainsi que les Relations internationales,

E. TOMAS

Le Membre du Collège chargé de la Fonction publique,
F.-X. de DONNEA

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2003 — 2947

[C — 2003/31314]

13 MAART 2003. — Besluit 2001/622 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie tot wijziging van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 20 oktober 1994 betreffende de uitoefening van een hoger ambt in de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie

Het College van de Franse Gemeenschapscommissie,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, § 3, gewijzigd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschapscommissie van 17 maart 1994 houdende oprichting van het Franstalig Brussels Instituut voor beroepsopleiding, inzonderheid artikel 22;

Gelet op het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 20 oktober 1994 houdende het statuut van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie, inzonderheid de artikelen 5 en 9;

Overwegende dat, billijkheidshalve, de ambtenaren van het Franstalig Brussels Instituut voor beroepsopleiding op dezelfde wijze dienen te worden behandeld als de ambtenaren van de federale entiteiten en de overige gefedereerde entiteiten;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van het Franstalig Brussels Instituut voor de beroepsopleiding, gegeven op 8 juni 2001;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 juli 2001;

Gelet op het akkoord van het lid van het College belast met het Openbaar Ambt, gegeven op 11 juli 2001;

Gelet op het akkoord van het lid van het College belast met Begroting, gegeven op 21 maart 2002;

Gelet op protocol nr. 2001/33 van het Sectorcomité XV van de Franse Gemeenschapscommissie, ondertekend op 13 juli 2001;

Gelet op de beraadslaging van het College van de Franse Gemeenschapscommissie over het verzoek aan de Raad van State om binnen een termijn van ten hoogste één maand van advies te dienen;

Gelet op het advies nr. 33.161/2 van de Raad van State, gegeven op 7 mei 2002, overeenkomstig artikel 84, eerste lid, 1^e, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voordracht van de Voorzitter van het College belast met Beroepsomschakeling en Bijscholing;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt een aangelegenheid bedoeld in artikelen 127 en 128 van de Grondwet, krachtens artikel 138 van de Grondwet.

Art. 2. In artikel 5, lid 2, van het besluit van het College van de Franse Gemeenschapscommissie van 20 oktober 1994 betreffende de uitoefening van een hoger ambt in de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie, wordt het cijfer « 40 » geschrapt.

In artikel 9, lid 2 van hetzelfde besluit worden de woorden « , 3 en 4 » vervangen door de woorden « en 3 ».

Art. 3. De Voorzitter van het College, bevoegd voor Beroepsomschakeling en Bijscholing, en het Lid van het College, bevoegd voor Openbaar Ambt, zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 13 maart 2003.

De Voorzitter van het College bevoegd voor Onderwijs, Beroepsomschakeling en Bijscholing, Schoolvervoer, Cohabitaat met de plaatselijke leefgemeenschappen, Relaties met de Franse Gemeenschap en het Waals Gewest, en de Internationale Betrekkingen,

E. TOMAS

Het Lid van het College, belast met het Openbaar Ambt,
F.-X. de DONNEA

COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2003 — 2948

[C — 2003/31313]

13 MARS 2003. — Arrêté 2001/623 du Collège de la Commission communautaire française modifiant l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 portant le statut des fonctionnaires des organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française

Le Collège de la Commission communautaire française,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87, § 3, tel que modifié par la loi spéciale du 8 août 1988;

Vu le décret de la Commission communautaire française du 17 mars 1994 portant création de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle, notamment l'article 22;

Vu l'arrêté du 20 octobre 1994 du Collège de la Commission communautaire française portant le statut des fonctionnaires des organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française, notamment en son article 24;

Considérant que, dans un souci d'équité, il convient que les fonctionnaires de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle soient traités de la même manière que les fonctionnaires des entités fédérales et des autres entités fédérées;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Institut bruxellois francophone pour la Formation professionnelle, donné le 22 juin 2001;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 11 juillet 2001;

Vu l'accord du membre du Collège chargé de la Fonction publique, donné le 11 juillet 2001;

Vu l'accord du membre du Collège chargé du Budget, donné le 21 mars 2002;

Vu le protocole n° 2001/34 du Comité de secteur XV de la Commission communautaire française, signé le 13 juillet 2001;

Vu la délibération du Collège de la Commission communautaire française sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis 33.162/2 du Conseil d'Etat, donné le 7 mai 2002, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur proposition du Président du Collège, chargé de la Reconversion et du Recyclage professionnels;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée aux articles 127 et 128 de celle-ci.

Art. 2. L'article 24, alinéa 2, de l'arrêté du Collège de la Commission communautaire française du 20 octobre 1994 portant le statut des fonctionnaires des organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française est remplacé par l'alinéa suivant : « Le classement final du concours est établi en fonction des points obtenus lors de la première épreuve ».

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 10 mai 2001.

Art. 4. Le Président du Collège compétent pour la Reconversion et le Recyclage professionnels et le Membre du Collège compétent pour la Fonction publique sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 13 mars 2003.

Le Président du Collège, chargé de l'Enseignement, de la Reconversion et du Recyclage professionnels, du Transport scolaire, de la Cohabitation des Communautés locales, des Relations avec la Communauté française et la Région wallonne, ainsi que les Relations internationales,

E. TOMAS

Le Membre du Collège chargé de la Fonction publique,
F.-X. de DONNEA